

# 永远的 新疆情



刘格摄影集



新疆生产建设兵团出版社

**图书在版编目 ( CIP ) 数据**

永远的新疆情 / 刘格著. — 五家渠: 新疆生产建设兵团出版社, 2008.7

ISBN 978-7-80756-054-8

I. 永… II. 刘… III. ①摄影集-中国-现代 ②新疆-摄影集 IV.J421

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2008 ) 第074720号

永远的新疆情

出版发行: 新疆生产建设兵团出版社

地 址: 新疆五家渠市迎宾路619号

邮 编: 831300

电 话: 0994-5825298 5825226 5825228

传 真: 0994-5822600

设计制作: 北京欧林时代文化传播中心

印 刷: 北京地大彩印厂

开 本: 889 × 1194毫米 1/16

印 张: 8

字 数: 100千字

版 次: 2008年7月第1版

印 次: 2008年7月第1次印刷

印 数: 1-1000册

书 号: ISBN 978-7-80756-054-8

定 价: 98.00元



刘格摄影集

# 永远的新疆情

王庆新题



新疆生产建设兵团出版社



新疆是一块独具魅力的土地。她具有独特的自然景观和深厚的文化底蕴。沙漠绿洲、戈壁良田，处处留下了人与自然斗争的痕迹，也处处有兵团人开拓进取精神的象征。

## 作者简介

北京出生，大学本科学历。曾先后在北京市第八中学、北京市西城区组织部、国家统计局人事司、机关服务中心工作。2005年作为中央国家机关第五批援疆干部，在新疆生产建设兵团农九师挂职，任党委常委、副师长。工作之余喜欢摄影，尤其是新疆地域广阔，资源丰富，自然景观众多，为摄影爱好者提供了得天独厚的条件。作者在新疆工作的三年中拍摄了大量照片，本集将积累的部分图片以专题的形式奉献给读者，与大家共赏。

## Introduction to the Author

The author was Bore in Beijing and holds a bachelor's degree. He worked early or late at No. 8 Middle School of Beijing, the Organization Department of the Party Committee of Xicheng District, Beijing, and the Personnel and Administrative Service Center of the State Statistics Bureau, etc. In 2005, as one of the 5th batch cadres sent to aid Xinjiang by the central state organs, the author took up a temporary position as an executive member of the Party Committee and deputy division commander of the 9th Agricultural Division under Xinjiang Production and Construction Corp. In his spare time, the author liked taking photos as a hobby. In Xinjiang, especially, the vast land, rich resources and abundant natural landscapes provide photography fans with unique conditions. As such, the author took a large number of photos during his 3-year stay there. This thematic album dedicates part of the author's accumulated photos to readers for the purpose of sharing.









新疆是一块独具魅力的土地。她具有独特的自然景观和深厚的文化底蕴。沙漠绿洲、戈壁良田，处处留下了人与自然斗争的痕迹，也处处有兵团人开拓进取精神的象征。

## 作者的话

2005年8月31日，我响应党中央的号召，怀着努力支援边疆的心情，带着国家统计局领导的希望和嘱托，离开北京、离开家人踏上了援疆的征途，来到位于中哈边境的塔城地区额敏县——新疆生产建设兵团农九师挂职（任党委常委、副师长）。

新疆是一块独具魅力的土地。她具有独特的自然景观和深厚的文化底蕴，民族文化呈现出多层次的丰富特征。沙漠绿洲、戈壁良田，处处留下了人与自然斗争的痕迹，也处处有兵团人开拓进取精神的象征。几代兵团人肩负着屯垦戍边的光荣使命，尤其是兵团的老一辈们，他们有功不居、有奖不受，却在祖国的西北边陲继续为国家“服役”，坚持着甚至比战争还要残酷的艰辛劳作，应该说他们都是共和国的功臣。兵团人在亘古荒原上不仅创造了一个个人间奇迹，而且还收获了一笔笔精神财富，形成了“热爱祖国，无私奉献，艰苦创业，开拓进取”的兵团精神。兵团人的伟大历史业绩和无尚崇高的精神，深深地触动、感动、教育着我，他们的光辉形象永远铭记在我心中，他们不愧为“共和国最伟大的公民”、“永不移动的界碑”。

作为中央国家机关第五批援疆干部（到兵团是第二批），在新疆工作的三年中，我始终珍惜这段人生难得的机遇和难忘的经历，除写日记外，随身携带着相机，利用调研、学习、开会、考察等机会，把我看到的新疆美丽的风光、新疆兵团战士驻扎在边防屯垦戍边的场景，以及新疆边远地区恶劣的自然条件等都收入了我的镜头，积累了大约5000余张照片，由此迸

发出一种强烈的欲望，一定要出版一本摄影集，用这些照片记忆、反映、证实在祖国六分之一国土上的大自然独特美景，与那些开发创业者的艰辛，以及国家支援西部开发战略决策的英明。用我亲身的感受宣传新疆、宣传兵团，抒发我对伟大祖国的热爱，对新疆各族人民维护团结统一，对新疆生产建设兵团战士无私奉献精神的敬佩和感激之情，并为我一生留下一个永久的纪念和美好的回忆。

这本摄影集是我从5000余张照片中精选出来的，谈不上有多少艺术水准，但绝对是真实的写照和记录。由于条件和水平都非常有限，不可能反映出新疆和兵团的全貌，新疆风光只是我去过和经过的地方，兵团的内容也是以我所在的农九师为主，一定有很多不到之处，文字说明中很可能也有理解或叙述不准确的地方，谨在此表示歉意。

这本摄影集得到兵团农九师、兵团统计局、国家统计局兵团调查总队以及许许多多领导和热心同志的帮助和指导，在此一并表示感谢！

刘 格

二〇〇八年五月一日

## Author's Words

On August 31, 2005, responding to the call of the Central Committee of the CPC and cherishing the ideal of supporting the frontier, I left Beijing and my family and embarked on the journey of assisting Xinjiang with the hope and commission of the leaders of the State Statistics Bureau. Arriving at Emin County of Tacheng District in the border area between China and Kazakhstan, I took up a temporary position as

executive member of the Party Committee and deputy division commander of the 9th Division of Xinjiang Production and Construction Corp in order to temper myself.

Xinjiang is a charming land with unique features. It boasts distinctive natural landscape and rich cultural heritage, showing diversified ethnic cultures. The desert and oasis and the Gobi and



cultivated land have all been full of the imprints of the struggle between man and nature, and also full of the symbols of the exploring and pioneering spirit of the Corp people. They have shouldered the glorious mission of garrisoning and cultivating the frontier for several generations. The elders, in particular, refrain from taking credit for the laudable services they have delivered yet still “serving” the country in the northwest frontier by persisting in the arduous toils which are even crueler than war. They should be said to be the ones who have rendered outstanding service for the people's republic. On the time-honored desert, the Corp people have not only created numerous miracles, but also have harvested a lode of spiritual wealth and forged the Corp spirit characterized by “patriotism, dedication, entrepreneurship and pioneering” . The historical feat and lofty spirit of the Corp people have deeply touched and educated me; their lustrous image have firmly imprinted in my heart. They indeed deserve the titles of “the greatest citizen of the people's republic” and “the unshakable boundary marker” . As one of the 5th batch cadres aiding Xinjiang (the 2nd batch to the Corp) from the central state organs, I have always been cherishing this hard-gotten opportunity and memorable experience in my life. Apart from writing diary, I used to carry my photo and snapshot all the beautiful sceneries, the scenarios of the Corp soldiers defending and cultivating the frontier and the inclement natural conditions of the remote areas on such occasions as research, learning, meeting and investigation, etc. Having accumulated more than 5,000 photos, I felt a very strong urge to publish a collection of photos in a bid to memorize, reflect and demonstrate the distinctive natural beauty of the one-sixth land of our motherland, the arduousness of the pioneering explorers and the correctness of the strategic decision to assist the western development. Also, I want to disseminate Xinjiang and the Production and Construction Corp there with my own experience, express my ardent love for the great motherland

and my admiration and appreciation for the efforts of the various nationalities in Xinjiang to safeguard solidarity and unification of the country and for the selfless dedication of the soldiers at the Corp, and in the meantime leave myself a memorable memory for life.

This is an album selected from more than 5,000 photos. They are not very good artistically, but they are an absolutely true record of my experience. Due to the lack of photographic conditions and proficiency, they can't reflect the panorama of Xinjiang and the Corp. On the contrary, the landscape photos relate only to where I have been and passed, and the part of the Corp focuses on the 9th Division I have served, so there must be a lot of inadequacies in them. In addition, the captions may also have comprehension or relation problems. For all of the above I hereby express my sincere apology.

This photo album has also got help and guidance from the leader and comrades of the 9th Agricultural Division, the Statistics Bureau and the General Investigation Group of the Corp. To them I hereby extend my deep appreciation as well.

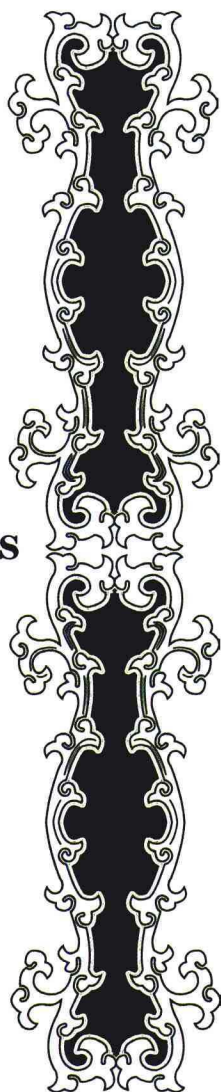
Liu Ge  
May 1, 2008

# 永远的 新疆情

新疆是一块独具魅力的土地。她具有独特的自然景观和深厚的文化底蕴。沙漠绿洲、戈壁良田，处处留下了人与自然斗争的痕迹，也处处有兵团人开拓进取精神的象征。



# 目 录 CONTENTS



初到新疆 008

兵团风采 012

屯垦 016

戍边 028

团场风光 040

新疆风光 048

湖泊 050

草原 060

雪山 076

沙漠 084

胡杨 086

景点 094

艰苦环境 106

野生动物 116

# 永远的新疆情





# 初到新疆



- 1、中组部赵洪祝副部长送行讲话
- 2、首都机场南机坪欢送仪式
- 3、乌鲁木齐地窝堡机场
- 4、新疆维吾尔自治区举行欢迎大会
- 5、兵团政委和司令员
- 6、兵团召开欢迎大会

2005年8月31日上午，我们第五批援疆干部在首都机场南机坪集合，中央组织部常务副部长赵洪祝（现任浙江省委书记），以及人事部、中央国家机关工委、国资委等有关部门领导为我们送行。赵洪祝副部长作了简短而重要的讲话，并在我们登机前与大家一一握手告别。我当时的心情难以用语言来表达，因为这是我第一次长时间的离开北京、离开我所在的工作单位；远离我年迈的父母；远离贤惠的妻子和可爱的儿子；也是我第一次去充满着民族风情和带有神秘色彩的新疆；更是我将面临今后三年新的环境、新的生活、新的工作的考验；能否克服困难、履行职责、不辱使命？心中不免有些忐忑与疑问。但是，有一个信念是坚定的，既然选择了就不后悔，接受了任务就不能打退堂鼓，必须勇敢地面对，努力去完成。

中午13点左右，我们到达新疆乌鲁木齐地窝堡机场，并受到热烈欢迎。同机前往的有中央组织部部务委员兼干部一局局长王尔乘（现任中组部副部长），新疆维吾尔自治区党委副书记胡家燕（现任国家体育总局副局长、纪检组长）等。下午，新疆维吾尔自治区召开了中央国家机关、中央直属企业第五批援疆干部欢迎大会。会后，自治区领导为我们安排了丰盛的晚宴和精彩的歌舞。9月1日，我们分配到兵团工作的援疆干部又参加了兵团举办的欢迎大会，并受到兵团领导的热情款待。各级领导的高度重视，使我更加感到援疆光荣，使命崇高，责任重大。

# 永远的新疆情

新疆是一块独具魅力的土地。她具有独特的自然景观和深厚的文化底蕴。沙漠绿洲、戈壁良田，处处留下了人与自然斗争的痕迹，也处处有兵团人开拓进取精神的象征。

## 初到新疆







- 1、新疆自治区欢迎晚宴
- 2、新疆舞蹈

# 永远的新疆情





# 兵团风采



举世闻名的新疆生产建设兵团至今已经走过了50多年的战斗历程。50多年风雨创业路，50多年艰难与辉煌，在中国西北这片广袤的土地上发生了翻天覆地的变化。有多少共和国的优秀儿女用自己的血汗，谱写了一首首壮丽的诗篇，用他们的生命告诉了我们什么是战士的忠诚。50多年，在历史的长河中只是短暂的一瞬间，然而，英雄的壮举共和国不会忘记，人民不会忘记。

新疆生产建设兵团是在特殊历史背景下建立的。1949年9月25日新疆和平解放，10月1日中华人民共和国成立。此后，中国人民解放军第一兵团进驻新疆各地区，新疆的电垦事业揭开了崭新的历史篇章。

解放前，新疆经济十分落后，百业凋零，物资奇缺。鉴于此，毛泽东认真分析新疆形势，高瞻远瞩，借鉴历代屯田戍边经验，为了西北边疆的长治久安，决定在新疆大兴屯垦戍边事业。1949年12月25日，中央军委发布《关于1950年军队参加生产建设工作的指示》，决心在全军立即开展大生产运动，从根本上解决部队粮饷问题。1950年1月21日，新疆军区发布命令：“全体军人，一律参加劳动生产，不得有任何人站在劳动生产之外”，“全疆部队除担任祖国边防警卫和城市卫戍勤务外，必须发动11万人到开垦种地的农业生产战线上去”，并要求当年“开荒种地4万公顷”。遵照命令，全军指战员投入开荒生产。与此同时，王震代司令员号召全军将士，节省部分军费投入新疆工业建设。1951年先后兴建的项目有：六道湾露天煤矿、乌拉泊水电站、新疆水泥厂、七一棉纺厂、八一钢铁厂、十月汽车修配厂（现十月拖拉机厂）、新疆机械厂、八一面粉厂、木工厂等10多个工矿企业，初步奠定了新疆工业发展的基础。

1952年2月，中央军委主席毛泽东发布部队整编命令。1953年5月，新疆军区根据中央军委和西北军区命令，将驻新疆部队分别整编为国防军和生产军。三、六、五军大部和二十二兵团全部编入生产部队，分别整编为10个农业师、1个建筑工程师、1个建筑工程处、1个运输处，共约10.55万人，担负屯垦戍边任务。



1954年10月7日，经中央军委批准，新疆军区生产部队成立“新疆军区生产建设兵团”。驻新疆人民解放军的大部集体就地转业，脱离国防部队序列，其使命是劳武结合，屯垦戍边。1956年5月起，兵团受国家农垦部和新疆维吾尔自治区双重领导。

新疆生产建设兵团在艰苦创业中发展壮大。兵团成立后，以屯垦戍边、造福新疆各族人民为己任，朝着工农商学兵相结合，农林牧副渔全面发展，工交商建服综合经营的方向发展。

20世纪50年代至60年代初，兵团按照“不与民争利”的原则，在天山南北的塔克拉玛干、古尔班通古特两大沙漠边缘和自然环境恶劣的边境沿线，兴建水利，开垦荒地，在茫茫戈壁荒漠上建成一个个田陌连片、渠系纵横、林带成网、道路畅通的绿洲生态经济网络。兵团从农副产品加工业起步，发展现代工业，逐步形成以轻工、纺织为主，钢铁、煤炭、建材、电力、化工、机械等门类较多的工业体系。随着兵团国民经济体系的确立，兵团的教育、科技、文化等各项

事业也得到长足发展。到1966年底，兵团的各项事业发展到较高的水平。

1981年12月，中央政府决定恢复曾于1975年被撤销的新疆生产建设兵团，由此生产建设兵团开始了第二次创业，其建设和发展进入了一个新时期。

新疆生产建设兵团对新疆的发展发挥了重要作用。兵团的农牧团场、工交建商企业在依法向当地政府纳税的同时，几十年来坚持为新疆各族人民服务的宗旨，积极支援地方建设。为支持新疆工业发展，兵团还把已经建设起来的规模较大的一批工交建商企业无偿移交给地方，为自治区的现代化建设做出了贡献。

兵团自觉接受自治区人民政府领导，遵守政府的各项法规和法令，尊重少数民族的风俗习惯和宗教信仰，努力为新疆各族人民办好事、办实事，积极发展融合型经济，密切了与各族群众的血肉联系，做到边疆同守、资源共享、优势互补、共同繁荣。

兵团的发展，始终得到了自治区各级政府和各族人民的帮助与支持。在屯垦初期，各族群众当向导，





提供生产工具，给予各种支持；自治区各级政府给兵团划拨了大片的国有荒地、草场、矿山及天然林等资源，奠定了兵团发展的基础。改革开放以来，自治区人民政府出台的相当多的政策都明确适用于兵团，促进了兵团和地方经济的融合发展。

在长期发展中，新疆生产建设兵团已有汉族、维吾尔族、哈萨克族、回族、蒙古族等37个民族成分。垦区主要有伊斯兰教、佛教、基督教和天主教等，信仰伊斯兰教的少数民族人口约25万人。新疆生产建设兵团全面贯彻中央政府制定的民族宗教政策，依法管理宗教事务，使兵团成为各民族团结的大家庭。

新疆地处祖国西北，地域辽阔，资源丰富，多民族聚居，与8个国家接壤，战略地位极为重要。新疆生产建设兵团按照不与民争利的原则，在南有昆仑山，中间是天山，北有阿尔泰山形成的塔里木盆地周边，准噶尔盆地周边及边境线，简称“两周一线”的亘古荒原，条件十分艰苦的地方组建了一批农场，履行着劳武结合，屯垦戍边的使命。50多年来，新疆生

产建设兵团在大漠边缘、边境沿线艰苦创业，建成了机械化、规模化的大农业，兴建了新疆第一批工交建商企业，有力促进了新疆经济的发展，成为新疆发展的重要组成部分。新疆生产建设兵团作为稳定新疆、巩固边防的重要力量，坚持劳武结合，在边境地区建立“军、警、兵、民”四位一体的联防体系，有58个边境团场直接守卫在2019公里的边境线上，在打击和抵御境内外分裂势力破坏和渗透活动，保卫祖国边疆的稳定和安全等方面，发挥了不可替代的特殊作用。

这里，把我拍摄的反映兵团屯垦戍边的部分照片展示给读者，让我们共同走进兵团、感受兵团、体验兵团、了解兵团。